M7 V2

WIRELESS MOUSE

USER MANUAL

产品使用手册

保修卡

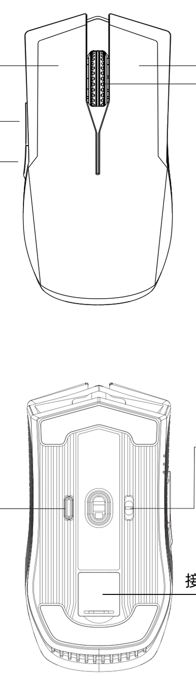
合格证

Applicable Model:M721适用型号:机械师M721鼠标

使用本产品前请仔细阅读指导手册，妥善保存以备参考。

Please read the instructions carefully before using this product and keep it well for reference.

OVERVIEW 产品概览



TECH SPECS 产品参数

产品 PRODUCT	机械师M7 V2三模鼠标 （型号：M721） Machenike M7 V2 Tri-mode Mouse（Model: M721）	
连接模式 CONNECTIVITY	有线+2.4G+蓝牙 Wired+2.4G+Bluetooth	
传感器 SENSOR	SG8925	PAW3311
DPI	10000	12000
回报率 POLLING RATE	Wired/有线：1000Hz 2.4G：1000Hz Bluetooth/蓝牙：125Hz	
电池 BATTERY	1000mAh	
驱动 DRIVER	有 Yes	
尺寸 DIMENSIONS	125*59*37mm	
执行标准	GB/T 26245-2010	

Product List/产品清单:

Mouse*1, Receiver*1, Cable*1, User Manual*1, Qualification Certificate*1

鼠标*1，接收器*1，数据线*1，产品使用手册*1，合格证*1

EN Usage Instructions

I. Connection Methods

Wired Mode: Toggle the switch to the wired mode, and the mouse will power on with a wired connection.

2.4G Mode: Toggle the switch to the 2.4G mode, and the mouse will power on with the front light flashing yellow. At this point, insert the receiver into the computer. Once pairing is successful, the default lighting effect will be restored.

If there is no response, please try to re-pair: First, remove the receiver, then press and hold the scroll wheel (middle button) + left button + right button for 3 seconds to enter pairing mode. The front light will flash yellow rapidly. Then, insert the receiver into the computer's USB port (ensure the distance between the receiver and mouse is within 20cm). Once the device is successfully connected, the default lighting effect will be restored.

Bluetooth Mode: Toggle the switch to Bluetooth mode. After powering on, the mouse will display its default lighting effect. To enter Bluetooth pairing mode, press and hold the Left, Right, and Middle buttons simultaneously for 3 seconds. The front LED will then flash blue (once per second) for 3 minutes. The default lighting effect will resume once the device is successfully connected.

II. Lighting Modes

Mouse Lighting Control Mode: Use the key combination (Scroll Wheel + Backward Button) to control the lighting mode: Flowing Light (default), Solid Color, Blinking Single Color, Breathing Single Color, Multi-Color Breathing Cycle, and Turn Off Lighting Effects.

Use the key combination (Scroll Wheel + Forward Button) to adjust the lighting color.

III. Polling Rate

Power-Saving Mode/Wired Mode/2.4G Mode: The default polling rate is 1000Hz. You can adjust it to 125Hz, 250Hz, 500Hz, or 1000Hz in the driver software.

Bluetooth Mode: The default report rate is 125Hz.

IV. DPI Settings

SG8925 Version: 800 (Red) 1600 (Green) 2400 (Blue, default) 3200 (Yellow) 6400 (Pink) 10,000 (Orange)

PAW3311 Version: 800 (Red) 1600 (Green) 2400 (Blue, default) 3200 (Yellow) 6400 (Pink) 12,000 (Orange)

V. Sleep Mode

2.4G Mode: If the mouse is idle for 3 minutes, it will enter sleep mode, and the LED lights will turn off. Moving the mouse will automatically wake it up. After 30 minutes of inactivity, the mouse enters deep sleep mode and can be woken up by pressing any button.

In 2.4G Mode, the front LED will turn off to save power when the mouse is moving, and the light will return when the mouse stops (this feature can be disabled in the driver software).

VI. Charging/Low Power/Auto Shutdown

When charging, the left-side LED will blink blue and turn solid when fully charged. When the voltage drops below 3.5V, the front light's red light will flash. If the voltage drops below 3.2V, the mouse will automatically shut down.

For more adjustments, please visit (http://www.machenike.com) to download the corresponding driver of different sensor versions for "M7 V2 Wireless Mouse".

RU Инструкции по использованию

I. Способы подключения

Проводной режим: Переключите выключатель в проводной режим, и мышь включится с проводным подключением.

Режим 2.4G: Переключите выключатель в режим 2.4G, и мышь включится, передний индикатор начнет мигать желтым цветом. В этот момент вставьте приемник в компьютер. После успешного сопряжения восстановится эффект подсветки по умолчанию.

Если соединение отсутствует, попробуйте повторно выполнить сопряжение: сначала извлеките приемник, затем нажмите и удерживайте колесико прокрутки (среднюю кнопку) + левую кнопку + правую кнопку в течение 3 секунд, чтобы войти в режим сопряжения. Передний индикатор начнет быстро мигать желтым. Затем вставьте приемник в USB-порт компьютера (удерживайте приемник на расстоянии не более 20 см от мыши). После успешного подключения устройство восстановит эффект подсветки по умолчанию.

Режим Bluetooth: Переведите переключатель в положение Bluetooth. После включения мыши активируется стандартная подсветка. Для перехода в режим сопряжения Bluetooth удерживайте левую, правую и среднюю кнопки мыши нажатыми в течение 3 секунд. Передний светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом (1 раз в секунду) в течение 3 минут. После успешного подключения к устройству восстановится стандартная подсветка.

II. Режимы освещения

Режим управления подсветкой мыши: Используйте комбинацию клавиш (Колесо прокрутки + Кнопка назад) для управления режимом подсветки: Динамический свет (по умолчанию), Постоянный цвет, Мигание одного цвета, Дыхание одного цвета, Цикл дыхания многоцветной подсветки и Выключение подсветки.

Используйте комбинацию клавиш (Колесо прокрутки + Кнопка вперед) для регулировки цвета подсветки.

III. Частота опроса

Проводной режим/Режим 2.4G: Частота опроса по умолчанию составляет 1000 Гц. Вы можете настроить ее на 125 Гц, 250 Гц, 500 Гц или 1000 Гц в драйвере.

Режим Bluetooth: Частота опроса по умолчанию: 125 Гц.

IV. Настройки DPI

Версия SG8925: 800 (Красный) 1600 (Зеленый) 2400 (Синий, по умолчанию) 3200 (Желтый) 6400 (Розовый) 10 000 (Оранжевый)

Версия PAW3311: 800 (Красный) 1600 (Зеленый) 2400 (Синий, по умолчанию) 3200 (Желтый) 6400 (Розовый) 12 000 (Оранжевый)

V. Режим сна

Режим 2.4G: Если мышь не используется в течение 3 минут, она переходит в режим сна, и светодиоды гаснут. Движение мыши автоматически выведет ее из режима сна. Через 30 минут бездействия мышь переходит в режим глубокого сна и может быть разбужена нажатием любой кнопки.

В режиме 2.4G передний светодиод выключается для экономии энергии, когда мышь двигается, и снова включается, когда она останавливается (эту функцию можно отключить в драйвере).

VI. Зарядка/Низкий заряд/Автоотключение

При зарядке светодиод на левой стороне будет мигать синим и станет постоянно гореть, когда зарядка завершена. Когда напряжение опустится ниже 3,5 В, передний красный свет начнет мигать. Если напряжение упадет ниже 3,2 В, мышь автоматически выключится.

Для получения дополнительных настроек посетите сайт (http://www.machenike.com), чтобы загрузить соответствующий драйвер для различных версий сенсора для «M7 V2 Wireless Mouse».

ES Instrucciones de uso

I. Métodos de Conexión

Modo con cable: Cambie el interruptor al modo con cable y el ratón se encenderá con una conexión por cable.

Modo 2.4G: Cambie el interruptor al modo 2.4G y el ratón se encenderá con la luz frontal parpadeando en amarillo. En este momento, inserte el receptor en la computadora. Una vez que el emparejamiento sea exitoso, se restaurará el efecto de iluminación predeterminado.

Si no hay respuesta, intente volver a emparejar: primero, retire el receptor, luego mantenga presionado el botón de desplazamiento (botón central) + el botón izquierdo + el botón derecho durante 3 segundos para entrar en modo de emparejamiento. La luz frontal parpadeará rápidamente en amarillo. Luego, inserte el receptor en el puerto USB de la computadora (asegúrese de que la distancia entre el receptor y el ratón sea inferior a 20 cm). Una vez que el dispositivo esté conectado correctamente, se restaurará el efecto de iluminación predeterminado.

Modo Bluetooth: Coloque el interruptor en la posición Bluetooth. Después de encenderse, el mouse mostrará su efecto de iluminación predeterminado. Para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth, mantenga presionados los botones izquierdo, derecho y central simultáneamente durante 3 segundos. El LED frontal parpadeará en azul (una vez por segundo) durante 3 minutos. El efecto de iluminación predeterminado se reanudará una vez que el dispositivo se conecte exitosamente.

II. Modos de Iluminación

Modo de Control de Iluminación del Ratón: Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Trasero) para controlar el modo de iluminación: Luz Fluida (predeterminado), Color Sólido, Color Único Parpadeante, Respiración de Color Único, Ciclo de Respiración Multicolor, y Apagar Efectos de Iluminación.

Usa la combinación de teclas (Rueda de Desplazamiento + Botón Frontal) para ajustar el color de la iluminación.

III. Tasa de Sondeo

Modo con Cable/Modo 2.4G: La tasa de sondeo predeterminada es 1000Hz.

Puedes ajustarla a 125Hz, 250Hz, 500Hz o 1000Hz en el software de controladores.

Modo Bluetooth: Frecuencia de informe predeterminada: 125 Hz.

IV. Configuración de DPI

Versión SG8925: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predeterminado), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 10,000 (Naranja).

Versión PAW3311: 800 (Rojo), 1600 (Verde), 2400 (Azul, predeterminado), 3200 (Amarillo), 6400 (Rosa), 12,000 (Naranja).

V. Modo de Suspensión

Modo 2.4G: Si el ratón está inactivo durante 3 minutos, entrará en modo de suspensión y las luces LED se apagarán. Al mover el ratón, se despertará automáticamente. Después de 30 minutos de inactividad, el ratón entrará en modo de suspensión profunda y se podrá reactivar presionando cualquier botón.

En el Modo 2.4G, el LED frontal se apagará para ahorrar energía mientras el ratón está en movimiento, y la luz volverá cuando el ratón se detenga (esta función se puede desactivar en el software de controladores).

VI. Carga/Baja Energía/Apagado Automático

Cuando se está cargando, el LED del lado izquierdo parpadeará en azul y se mantendrá fijo cuando esté completamente cargado. Cuando el voltaje baje por debajo de 3.5V, la luz roja delantera parpadeará. Si el voltaje baja por debajo de 3.2V, el ratón se apagará automáticamente.

Para más ajustes, visita (http://www.machenike.com) para descargar el controlador correspondiente a las diferentes versiones de sensores del "M7 V2 Wireless Mouse".

FR Instructions d'utilisation

I. Méthodes de Connexion

Mode filaire: Basculez l'interrupteur en mode filaire, et la souris s'allumera avec une connexion filaire.

Mode 2.4G: Basculez l'interrupteur en mode 2.4G, et la souris s'allumera avec la lumière frontale clignotant en jaune. À ce moment-là, insérez le récepteur dans l'ordinateur. Une fois le couplage réussi, l'effet d'éclairage par défaut sera rétabli.

Si aucune réponse n'est obtenue, essayez de réappairer : retirez d'abord le récepteur, puis maintenez enfoncé la molette de défilement (bouton central) + le bouton gauche + le bouton droit pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage. La lumière frontale clignotera rapidement en jaune. Ensuite, insérez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur (assurez-vous que la distance entre le récepteur et la souris soit inférieure à 20 cm). Une fois l'appareil connecté avec succès, l'effet d'éclairage par défaut sera rétabli.

Mode Bluetooth : Placez l'interrupteur sur la position Bluetooth. Après l'allumage, la souris affichera son effet d'éclairage par défaut. Pour entrer en mode d'appairage Bluetooth, maintenez les boutons gauche, droit et central enfoncés simultanément pendant 3 secondes. La LED avant clignotera en bleu (une fois par seconde) pendant 3 minutes. L'effet d'éclairage par défaut reprendra une fois l'appareil connecté avec succès.

II. Modes d'Éclairage

Mode de Contrôle de l'Éclairage de la Souris : Utilisez la combinaison de touches (Molette de Défilement + Bouton Arrière) pour contrôler le mode d'éclairage : Lumière Fluide (par défaut), Couleur Unie, Clignotement Couleur Unique, Respiration Couleur Unique, Cycle de Respiration Multicolore et Éteindre les Effets d'Éclairage. Utilisez la combinaison de touches (Molette de Défilement + Bouton Avant) pour ajuster la couleur de l'éclairage.

III. Taux d'Interrogation

Mode Filaire/Mode 2.4G : Le taux d'interrogation par défaut est de 1000Hz. Vous pouvez l'ajuster à 125Hz, 250Hz, 500Hz ou 1000Hz dans le logiciel du pilote.

Mode Bluetooth : Taux de rapport par défaut : 125 Hz.

IV. Paramètres de DPI

Version SG8925 : 800 (Rouge) 1600 (Vert) 2400 (Bleu, par défaut) 3200 (Jaune) 6400 (Rose) 10 000 (Orange)

Version PAW3311 : 800 (Rouge) 1600 (Vert) 2400 (Bleu, par défaut) 3200 (Jaune) 6400 (Rose) 12 000 (Orange)

V. Mode Veille

Mode 2.4G : Si la souris reste inactive pendant 3 minutes, elle passera en mode veille et les lumières LED s'éteindront. En déplaçant la souris, elle se réactivera automatiquement. Après 30 minutes d'inactivité, la souris entre en mode veille profonde et peut être réveillée en appuyant sur n'importe quel bouton. En mode 2.4G, la LED frontale s'éteindra pour économiser de l'énergie pendant que la souris est en mouvement, et la lumière réapparaîtra lorsque la souris s'arrête (cette fonctionnalité peut être désactivée dans le logiciel du pilote).

VI. Charge/Batterie Faible/Extinction Automatique

Lors de la charge, la LED sur le côté gauche clignotera en bleu et deviendra fixe une fois complètement chargée. Lorsque la tension descend en dessous de 3,5 V, le voyant rouge à l'avant clignotera. Si la tension descend en dessous de 3,2 V, la souris s'éteindra automatiquement.

Pour plus de réglages, veuillez visiter (http://www.machenike.com) pour télécharger le pilote correspondant aux différentes versions de capteurs pour la "M7 V2 Wireless Mouse".

PT Instruções de uso

I. Métodos de Conexão

Modo com Fio: Mude o interruptor para o modo com fio, e o mouse será ligado com uma conexão com fio.

Modo 2.4G: Mude o interruptor para o modo 2.4G, e o mouse será ligado com a luz frontal piscando em amarelo. Neste momento, insira o receptor no computador. Uma vez que o emparelhamento for bem-sucedido, o efeito de iluminação padrão será restaurado.

Se não houver resposta, tente emparelhar novamente: Primeiro, remova o receptor, depois pressione e segure o botão de rolagem (botão do meio) + o botão esquerdo + o botão direito por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. A luz frontal piscará rapidamente em amarelo. Em seguida, insira o receptor na porta USB do computador (certifique-se de que a distância entre o receptor e o mouse seja inferior a 20 cm). Quando o dispositivo estiver conectado com sucesso, o efeito de iluminação padrão será restaurado.

Modo Bluetooth: Coloque o interruptor na posição Bluetooth. Após ligar, o rato exibirá o seu efeito de iluminação padrão. Para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth, mantenha pressionados os botões esquerdo, direito e central simultaneamente durante 3 segundos. O LED frontal piscará em azul (uma vez por segundo) durante 3 minutos. O efeito de iluminação padrão será retomado após a conexão bem-sucedida com o dispositivo.

II. Modos de Iluminação

Modo de Controle de Iluminação do Mouse: Use a combinação de teclas (Roda de Rolagem + Botão Traseiro) para controlar o modo de iluminação: Luz Fluida (padrão), Cor Sólida, Cor Única Piscante, Cor Única Respiratória, Ciclo Respiratório Multicolorido e Desligar os Efeitos de Iluminação.

Use a combinação de teclas (Roda de Rolagem + Botão Frontal) para ajustar a cor da iluminação.

III. Taxa de Interrogação

Modo com Fio/Modo 2.4G: A taxa de interrogação padrão é de 1000Hz.

Você pode ajustá-la para 125Hz, 250Hz, 500Hz ou 1000Hz no software do driver.

Modo Bluetooth: Taxa de relatório padrão: 125 Hz.

IV. Configurações de DPI

Versão SG8925: 800 (Vermelho) 1600 (Verde) 2400 (Azul, padrão) 3200 (Amarelo) 6400 (Rosa) 10.000 (Laranja)

Versão PAW3311: 800 (Vermelho) 1600 (Verde) 2400 (Azul, padrão) 3200 (Amarelo) 6400 (Rosa) 12.000 (Laranja)

V. Modo de Suspensão

Modo 2.4G: Se o mouse estiver inativo por 3 minutos, ele entrará no modo de suspensão e as luzes LED se apagarão. Movendo o mouse, ele acordará automaticamente. Após 30 minutos de inatividade, o mouse entra em modo de suspensão profunda e pode ser despertado pressionando qualquer botão.

No Modo 2.4G, o LED frontal será desligado para economizar energia enquanto o mouse estiver em movimento, e a luz retornará quando o mouse parar (essa funcionalidade pode ser desativada no software do driver).

VI. Carregamento/Baixa Energia/Desligamento Automático

Durante o carregamento, o LED do lado esquerdo piscará azul e ficará estático quando estiver completa-mente carregado. Quando a voltagem cair abaixo de 3,5V, a luz vermelha frontal piscará. Se a voltagem cair abaixo de 3,2V, o mouse será desligado automaticamente.

Para mais ajustes, visite (http://www.machenike.com) para baixar o driver correspondente às diferentes versões de sensores do "M7 V2 Wireless Mouse".

IT Istruzioni per l'uso

I. Metodi di Connessione

Modalità con Cavo: Spostare l'interruttore sulla modalità con cavo e il mouse si accenderà con la connessione cablata.

Modalità 2.4G: Spostare l'interruttore sulla modalità 2.4G e il mouse si accenderà con la luce frontale lampeggiante in giallo. A questo punto, inserire il ricevitore nel computer. Una volta completato il pairing, l'effetto di illuminazione predefinito verrà ripristinato.

Se non ci sono risposte, provare a eseguire nuovamente l'abbinamento: Prima, rimuovere il ricevitore, quindi premere e tenere premuto la rotella di scorrimento (pulsante centrale) + il pulsante sinistro + il pulsante destro per 3 secondi per entrare in modalità di abbinamento. La luce frontale lampeggerà rapidamente in giallo. Successivamente, inserire il ricevitore nella porta USB del computer (assicurarsi che la distanza tra il ricevitore e il mouse sia inferiore a 20 cm). Una volta che il dispositivo è connesso correttamente, verrà ripristinato l'effetto di illuminazione predefinito.

Modalità Bluetooth: Impostare l'interruttore sulla posizione Bluetooth. Dopo l'accensione, il mouse visualizzerà il suo effetto di illuminazione predefinito. Per entrarein modalità di abbinamento Bluetooth, tenere premuti i pulsanti sinistro, destro ecentrale contemporaneamente per 3 secondi. Il LED frontale lampeggerà in blu (unavoltaal secondo) per 3 minuti. L'effetto di illuminazione predefinito verrà ripristinatouna volta che il dispositivo viene connesso con successo.

II. Modalità di Illuminazione

Modalità di Controllo dell'Illuminazione del Mouse: Utilizzare la combinazione di tasti (Rotellina + Pulsante Indietro) per controllare la modalità di illuminazione: Luce Fluida (predefinita), Colore Solido, Colore Singolo Lampeggiante, Colore Singolo Respirante, Ciclo Respirante Multicolore e Disattivare gli Effetti di Illuminazione.

Utilizzare la combinazione di tasti (Rotellina + Pulsante Avanti) per regolare il colore dell'illuminazione.

III. Frequenza di Interrogazione

Modalità con Cavo/Modalità 2.4G: La frequenza di interrogazione predefinita è di 1000Hz.

È possibile regolarla a 125Hz, 250Hz, 500Hz o 1000Hz nel software del driver.

Modalità Bluetooth: Frequenza di report predefinita: 125 Hz.

IV. Impostazioni DPI

Versione SG8925: 800 (Rosso) 1600 (Verde) 2400 (Blu, predefinito) 3200 (Giallo) 6400 (Rosa) 10.000 (Arancione)

Versione PAW3311: 800 (Rosso) 1600 (Verde) 2400 (Blu, predefinito) 3200 (Giallo) 6400 (Rosa) 12.000 (Arancione)

V. Modalità Sospensione

Modalità 2.4G: Se il mouse rimane inattivo per 3 minuti, entrerà in modalità sospensione e le luci LED si spegneranno. Muovendo il mouse si riattiverà automaticamente. Dopo 30 minuti di inattività, il mouse entrerà in modalità di sospensione profonda e potrà essere riattivato premendo un qualsiasi pulsante.

In Modalità 2.4G, il LED anteriore si spegnerà per risparmiare energia quando il mouse è in movimento, e la luce tornerà quando il mouse si ferma (questa funzionalità può essere disattivata nel software del driver).

VI. Ricarica/Bassa Potenza/Spegnimento Automatico

Durante la ricarica, il LED laterale sinistro lampeggerà in blu e diventerà fisso quando sarà completamente carico. Quando la tensione scende sotto i 3,5V, la luce rossa frontale lampeggia. Se la tensione scende sotto i 3,2V, il mouse si spegne automaticamente.

Per ulteriori regolazioni, visitare (http://www.machenike.com) per scaricare il driver corrispondente alle diverse versioni del sensore del "M7 V2 Wireless Mouse".

DE Gebrauchsanweisung

I. Verbindungsmethoden

Kabelmodus: Schalten Sie den Schalter auf den Kabelmodus, und die Maus wird mit einer Kabelverbindung eingeschaltet.

2.4G-Modus: Schalten Sie den Schalter auf den 2.4G-Modus, und die Maus wird mit der gelb blinkenden Frontleuchte eingeschaltet. In diesem Moment stecken Sie den Empfänger in den Computer. Sobald das Pairing erfolgreich abgeschlossen ist, wird der Standard-Lichteffekt wiederhergestellt.

Wenn keine Verbindung hergestellt wird, versuchen Sie, erneut zu koppeln: Entfernen Sie zuerst den Empfänger, drücken Sie dann das Scrollrad (Mitteltaste) + die linke Taste + die rechte Taste 3 Sekunden lang, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die Frontleuchte blinkt schnell gelb. Stecken Sie dann den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers (stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Empfänger und Maus weniger als 20 cm beträgt). Sobald das Gerät erfolgreich verbunden ist, wird der Standard-Lichteffekt wiederhergestellt.

Bluetooth-Modus: Stellen Sie den Schalter auf die Bluetooth-Position. Nach dem Einschalten zeigt die Maus ihre standardmäßige Beleuchtungswirkung. Um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren, halten Sie die linke, rechte und mittlere Taste gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Die Front-LED blinkt dann blau (einmal pro Sekunde) für 3 Minuten. Die standardmäßige Beleuchtung wird wiederhergestellt, sobald die Verbindung zum Gerät erfolgreich hergestellt ist.

II. Beleuchtungsmodi

Maus-Beleuchtungssteuerungsmodus: Verwenden Sie die Tastenkombination (Scrollrad + Zurück-Taste), um den Beleuchtungsmodus zu steuern: Fließendes Licht (Standard), Einzelfarbe, Einzelfarbe blinkend, Einzelfarbe atmend, Mehrfarbiger Atemzyklus und Beleuchtungseffekte ausschalten.

Verwenden Sie die Tastenkombination (Scrollrad + Vorwärts-Taste), um die Beleuchtungsfarbe anzupassen.

III. Abfragerate

Kabelmodus/2.4G-Modus: Die Standard-Abfragerate beträgt 1000Hz. Sie können sie im Treiber-Software auf 125Hz, 250Hz, 500Hz oder 1000Hz anpassen.

Bluetooth-Modus: Standard-Abtastrate: 125 Hz.

IV. DPI-Einstellungen

SG8925 Version: 800 (Rot) 1600 (Grün) 2400 (Blau, Standard) 3200 (Gelb) 6400 (Rosa) 10.000 (Orange)

PAW3311 Version: 800 (Rot) 1600 (Grün) 2400 (Blau, Standard) 3200 (Gelb) 6400 (Rosa) 12.000 (Orange)

V. Schlafmodus

2.4G-Modus: Wenn die Maus 3 Minuten lang inaktiv ist, wechselt sie in den Schlafmodus und die LED-Leuchten schalten sich aus. Durch Bewegen der Maus wird sie automatisch wieder aktiviert. Nach 30 Minuten Inaktivität wechselt die Maus in den Tiefschlafmodus und kann durch Drücken einer beliebigen Taste wieder aktiviert werden.

Im 2.4G-Modus wird die vordere LED ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn sich die Maus bewegt, und das Licht kehrt zurück, wenn die Maus anhält (diese Funktion kann in der Treiber-Software deaktiviert werden).

VI. Aufladen/Niedrige Leistung/Automatisches Abschalten

Während des Ladevorgangs blinkt die LED auf der linken Seite blau und leuchtet dauerhaft, sobald der Akku vollständig geladen ist. Wenn die Spannung unter 3,5V fällt, blinkt das rote Licht an der Vorderseite. Wenn die Spannung unter 3,2V fällt, schaltet sich die Maus automatisch aus.

Für weitere Anpassungen besuchen Sie bitte (http://www.machenike.com), um den entsprechenden Treiber für die verschiedenen Sensorversionen der "M7 V2 Wireless Mouse" herunterzuladen.

PL Instruções de Uso

I. Metody Połączenia

Tryb przewodowy: Przełącz przełącznik w tryb przewodowy, a mysz włączy się z połączeniem przewodowym.

Tryb 2.4G: Przełącz przełącznik w tryb 2.4G, a mysz włączy się z przednią lampką migającą na żółto. W tym momencie podłącz odbiornik do komputera. Po pomyślnym sparowaniu domyślny efekt świetlny zostanie przywrócony.

Jeśli nie ma reakcji, spróbuj ponownie sparować: najpierw wyjmij odbiornik, a następnie przytrzymaj przycisk przewijania (przycisk środkowy) + lewy przycisk + prawy przycisk przez 3 sekundy, aby przejść w tryb parowania. Przednia lampka zacznie szybko migać na żółto. Następnie podłącz odbiornik do portu USB komputera (upewnij się, że odległość między odbiornikiem a myszką wynosi mniej niż 20 cm). Po pomyślnym połączeniu urządzenia domyślny efekt świetlny zostanie przywrócony.

Tryb Bluetooth: Przełącz przełącznik do pozycji Bluetooth. Po włączeniu myszy zostanie wyświetlony domyślny efekt podświetlenia. Aby wejść w tryb parowania Bluetooth, przytrzymaj jednocześnie lewy, prawy i środkowy przycisk przez 3 sekundy. Przednia dioda LED będzie migać na niebiesko (raz na sekundę) przez 3 minuty. Domyślny efekt podświetlenia zostanie przywrócony po pomyślnym połączeniu z urządzeniem.

II. Tryby podświetlenia

Tryb sterowania podświetleniem myszy: Użyj kombinacji klawiszy (rolka + przycisk do tyłu), aby kontrolować tryb podświetlenia: Światło przepływające (domyślnie), Światło stałe, Migające światło jednokolorowe, Oddychające światło jednokolorowe, Wielokolorowy cykl oddychania i Wyłączenie efektów świetlnych.

Użyj kombinacji klawiszy (rolka + przycisk do przodu), aby dostosować kolor podświetlenia.

III. Częstotliwość odpytywania

Tryb przewodowy/Tryb 2.4G: Domyślna częstotliwość odpytywania to 1000Hz.

Możesz ją dostosować do 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz lub 1000 Hz w oprogramowaniu sterownika.

Tryb Bluetooth: Domyślna częstotliwość raportowania: 125 Hz.

IV. Ustawienia DPI

Wersja SG8925: 800 (Czerwony) 1600 (Zielony) 2400 (Niebieski, domyślnie) 3200 (Żółty) 6400 (Różowy) 10 000 (Pomarańczowy)

Wersja PAW3311: 800 (Czerwony) 1600 (Zielony) 2400 (Niebieski, domyślnie) 3200 (Żółty) 6400 (Różowy) 12 000 (Pomarańczowy)

V. Tryb uśpienia

Tryb 2.4G: Jeśli mysz pozostanie bezczynna przez 3 minuty, przejdzie w tryb uśpienia, a diody LED zgasną. Poruszenie myszą automatycznie ją wybudzi. Po 30 minutach bezczynności mysz przejdzie w głęboki tryb uśpienia, który można wybudzić naciskając dowolny przycisk.

W trybie 2.4G przednie diody LED zgasną, aby oszczędzać energię, gdy mysz się porusza, a światło wróci, gdy mysz się zatrzyma (tę funkcję można wyłączyć w oprogramowaniu sterownika).

VI. Ładowanie/Niski poziom baterii/Automatyczne wyłączanie

Podczas ładowania dioda LED po lewej stronie będzie migać na niebiesko i zaświeci się na stałe, gdy będzie całkowicie naładowana. Gdy napięcie spadnie poniżej 3,5 V, czerwone światło na przedzie zacznie migać. Jeśli napięcie spadnie poniżej 3,2 V, mysz automatycznie się wyłączy.

Aby uzyskać więcej opcji dostosowywania, odwiedź (http://www.machenike.com), aby pobrać odpowiednie sterowniki dla różnych wersji czujników "M7 V2 Wireless Mouse".

KO 사용 설명서

I. 연결 방법

유선 모드: 스위치를 유선 모드로 전환하면 마우스가 유선 연결로 켜집니다.

2.4G 모드: 스위치를 2.4G 모드로 전환하면 마우스가 전면 LED가 노란색으로 깜빡이면서 켜집니다. 이때 수신기를 컴퓨터에 연결하십시오. 페어링이 성공하면 기본 조명 효과가 복원됩니다.

응답이 없으면 페어링을 다시 시도하십시오: 먼저 수신기를 제거한 후 스크롤 휠(중간 버튼) + 왼쪽 버튼 + 오른쪽 버튼을 3초 동안 길게 눌러 페어링 모드로 들어갑니다. 전면 LED가 빠르게 노란색으로 깜빡입니다. 그런 다음 수신기를 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오(수신기와 마우스 간 거리는 20cm 이내여야 합니다). 연결이 성공하면 기본 조명 효과가 복원됩니다.

블루투스 모드: 스위치를 블루투스 모드 위치로 전환하세요. 마우스가 켜지면 기본 조명 효과가 나타납니다. 블루투스 페어링 모드로 들어가려면 왼쪽, 오른쪽 및 중간 버튼을 동시에 3초 동안 길게 누르세요. 전면 LED가 3분 동안 파란색으로 깜박입니다(초당 1회). 기기 연결이 성공적으로 완료되면 기본 조명 효과로 복귀합니다.

II. 조명 모드

마우스 조명 제어 모드: (스크롤 휠 + 뒤로 버튼) 조합을 사용하여 조명 모드를 제어할 수 있습니다: 흐르는 빛(기본값), 단색, 깜빡이는 단색, 숨쉬는 단색, 다색 숨쉬기 순환, 조명 효과 끄기.

(스크롤 휠 + 앞으로 버튼) 조합을 사용하여 조명 색상을 조정할 수 있습니다.

III. 폴링 속도

유선 모드/2.4G 모드: 기본 폴링 속도는 1000Hz입니다. 드라이버 소프트웨어에서 125Hz, 250Hz, 500Hz 또는 1000Hz로 조정할 수 있습니다.

블루투스 모드: 기본 보고율: 125Hz.

IV. DPI 설정

SG8925 버전: 800 (빨강) 1600 (초록) 2400 (파랑, 기본값) 3200 (노랑) 6400 (분홍) 10,000 (주황)

PAW3311 버전: 800 (빨강) 1600 (초록) 2400 (파랑, 기본값) 3200 (노랑) 6400 (분홍) 12,000 (주황)

V. 절전 모드

2.4G 모드: 마우스가 3분 동안 유휴 상태일 경우 절전 모드로 전환되며 LED 불빛이 꺼집니다. 마우스를 움직이면 자동으로 깨워집니다. 30분 동안 비활성 상태일 경우 마우스는 깊은 절전 모드로 전환되며, 아무 버튼이나 눌러 깨울 수 있습니다.

2.4G 모드에서 마우스가 움직이는 동안 전면 LED가 꺼져 전력을 절약하며, 마우스가 멈추면 다시 켜집니다(이 기능은 드라이버 소프트웨어에서 비활성화할 수 있습니다).

VI. 충전/저전력/자동 종료

충전 중일 때, 왼쪽 측면의 LED는 파란색으로 깜빡이며, 완전히 충전되면 계속 켜져 있습니다. 전압이 3.5V 이하로 떨어지면 전면 빨간불이 깜빡입니다. 전압이 3.2V 이하로 떨어지면 마우스가 자동으로 꺼집니다.

더 많은 조정을 위해서는 (http://www.machenike.com)에서 "M7 V2 Wireless Mouse"의 센서 버전에 맞는 드라이버를 다운로드하십시오.

TH คำแนะนำในการใช้งาน

I. วิธีการเชื่อมต่อ

โหมดใช้สาย: เลื่อนสวิตช์ไปที่โหมดใช้สาย เมาส์จะเปิดการทำงานโดยใช้การเชื่อมต่อผ่านสาย

โหมด 2.4G: เลื่อนสวิตช์ไปที่โหมด 2.4G เมาส์จะเปิดการทำงานพร้อมไฟด้านหน้ากระพริบเป็นสีเหลือง ในขณะนี้ให้เสียบตัวรับสัญญาณเข้ากับคอมพิวเตอร์ เมื่อจับคู่สำเร็จแล้ว เอฟเฟกต์แสงเริ่มต้นจะกลับคืนมา

หากไม่มีการตอบสนอง โปรดลองจับคู่ใหม่: ก่อนอื่นให้ถอดตัวรับสัญญาณออก จากนั้นกดปุ่มเลื่อน (ปุ่มกลาง) + ปุ่มซ้าย + ปุ่มขวาค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่ ไฟด้านหน้าจะกระพริบสีเหลืองอย่างรวดเร็ว จากนั้นเสียบตัวรับสัญญาณเข้ากับพอร์ต USB ของคอมพิวเตอร์ (ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระยะห่างระหว่างตัวรับสัญญาณกับเมาส์ไม่เกิน 20 ซม.) เมื่ออุปกรณ์เชื่อมต่อสำเร็จ เอฟเฟกต์แสงเริ่มต้นจะกลับคืนมา

โหมดบลูทูธ: กรุณาสลับสวิตช์ไปที่ตำแหน่งโหมดบลูทูธ หลังจากเปิดใช้งานเมาส์แล้ว เอฟเฟกต์แสงเริ่มต้นจะปรากฏขึ้น หากต้องการเข้าสู่โหมดการจับคู่บลูทูธ กรุณากดปุ่มซ้าย ขวา และปุ่มกลางค้างไว้พร้อมกันเป็นเวลา 3 วินาที ไฟ LED ด้านหน้าจะกะพริบสีน้ำเงิน (1 ครั้ง/วินาที) เป็นเวลา 3 นาที เอฟเฟกต์แสงเริ่มต้นจะกลับมาแสดงอีกครั้งหลังจากเชื่อมต่ออุปกรณ์สำเร็จ

II. โหมดไฟ

โหมดควบคุมไฟของเมาส์: ใช้ปุ่มลัด (ล้อเลื่อน + ปุ่มย้อนกลับ) เพื่อควบคุมโหมดไฟ: ไหลเวียนของไฟ (ค่าเริ่มต้น), สีเดียว, กระพริบสีเดียว, หายใจสีเดียว, วนลมหายใจหลายสี และปิดเอฟเฟกต์ไฟ

ใช้ปุ่มลัด (ล้อเลื่อน + ปุ่มเดินหน้า) เพื่อปรับสีของไฟ

III. อัตราการสำรวจข้อมูล

โหมดใช้สาย/โหมด 2.4G: ค่าเริ่มต้นของอัตราการสำรวจข้อมูลคือ 1000Hz สามารถปรับเป็น 125Hz, 250Hz, 500Hz หรือ 1000Hz ได้ในซอฟต์แวร์ไดรเวอร์

โหมดบลูทูธ: อัตราการรายงานเริ่มต้น: 125 Hz

IV. การตั้งค่า DPI

รุ่น SG8925: 800 (แดง) 1600 (เขียว) 2400 (น้ำเงิน, ค่าเริ่มต้น) 3200 (เหลือง) 6400 (ชมพู) 10,000 (ส้ม)

รุ่น PAW3311: 800 (แดง) 1600 (เขียว) 2400 (น้ำเงิน, ค่าเริ่มต้น) 3200 (เหลือง) 6400 (ชมพู) 12,000 (ส้ม)

V. โหมดพักเครื่อง

โหมด 2.4G: หากเมาส์ไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 3 นาที จะเข้าสู่โหมดพักเครื่อง และไฟ LED จะดับลง การเคลื่อนเมาส์จะปลุกเครื่องขึ้นโดยอัตโนมัติ หากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 30 นาที เมาส์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องลึกและสามารถปลุกได้โดยการกดปุ่มใดก็ได้

ในโหมด 2.4G ไฟ LED ด้านหน้าจะดับเพื่อประหยัดพลังงานเมื่อเมาส์เคลื่อนที่ และไฟจะกลับมาเมื่อเมาส์หยุด (สามารถปิดฟังก์ชันนี้ได้ในซอฟต์แวร์ไดรเวอร์)

VI. การชาร์จ/พลังงานต่ำ/ปิดเครื่องอัตโนมัติ

เมื่อชาร์จไฟอยู่ ไฟ LED ทางด้านซ้ายจะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน และจะติดค้างเมื่อชาร์จเต็มแล้ว เมื่อแรงดันไฟฟ้าต่ำกว่า 3.5V ไฟหน้าสีแดงจะกะพริบ หากแรงดันไฟฟ้าต่ำกว่า 3.2V เมาส์จะปิดเครื่องโดยอัตโนมัติ

สำหรับการปรับแต่งเพิ่มเติม กรุณาเยี่ยมชม (http://www.machenike.com) เพื่อดาวน์โหลดไดรเวอร์ที่เหมาะสมกับรุ่นเซ็นเซอร์ของ "M7 V2 Wireless Mouse"

AR تعليمات الاستخدام

I. طرق الاتصال

الوضع السلكي: قم بتحويل المفتاح إلى الوضع السلكي، وستعمل الفأرة مع الاتصال السلكي.

وضع 2.4G: قم بتحويل المفتاح إلى وضع 2.4G، وستعمل الفأرة مع وميض الضوء الأمامي باللون الأصفر.
في هذه المرحلة، قم بتوصيل جهاز الاستقبال بالكمبيوتر. بمجرد نجاح عملية الاقتران، سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي.

إذا لم يكن هناك استجابة، يرجى محاولة إعادة الاقتران: أولاً، قم بإزالة جهاز الاستقبال، ثم اضغط مع الاستمرار على عجلة التمرير (الزر الاوسط) + الزر الأيسر + الزر الأيمن لمدة 3 ثوان للدخول إلى وضع الاقتران. سيومض الضوء الأمامي بسرعة باللون الأصفر. ثم قم بتوصيل جهاز الاستقبال بمنفذ USB في الكمبيوتر (تأكد من أن المسافة بين جهاز الاستقبال والفأرة أقل من 20 سم). بمجرد نجاح الاتصال بالجهاز، سيتم استعادة تأثير الإضاءة الافتراضي.

وضع البلوتوث: قم بتحويل المفتاح إلى وضع البلوتوث. بعد تشغيل الفأرة، سيظهر تأثير الإضاءة الافتراضي. للدخول في وضع اقتران البلوتوث، اضغط باستمرار على الأزرار الأيسر والأيمن والأوسط معًا لمدة 3 ثوانٍ. سوف يومض مؤشر LED الأمامي باللون الأزرق (مرة واحدة في الثانية) لمدة 3 دقائق. سيعود تأثير الإضاءة الافتراضي بعد التوصيل الناجح بالجهاز.

II. أوضاع الإضاءة

وضع التحكم في إضاءة الماوس: استخدم تركيبة الأزرار (العجلة + الزر الخلفي) للتحكم في وضع الإضاءة: الضوء المتدفق (الافتراضي)، لون ثابت، وميض لون واحد، تنفس بلون و احد، تنفس متعدد الألوان، وإيقاف تأثيرات الإضاءة. استخدم تركيبة الأزرار (العجلة + الزر الأمامي) لتعديل لون الإضاءة.

III. معدل الاستقصاء

وضع توفير الطاقة/الوضع السلكي/وضع 2.4G: معدل الاستقصاء الافتراضي هو 1000 هرتز. يمكنك ضبطه إلى 125 هرتز، 250 هرتز، 500 هرتز، أو1000 هرتز باستخدام برنامج التشغيل.

وضع البلوتوث: معدل التقارير الافتراضي: 125 هرتز.

IV. إعدادات DPI

إصدار SG8925: 800 (أحمر) 1600 (أخضر) 2400 (أزرق، الافتراضي) 3200 (أصفر) 6400 (وردي) 10,000 (برتقالي)

إصدار PAW3311: 800 (أحمر) 1600 (أخضر) 2400 (أزرق،الافتراضي) 3200 (أصفر) 6400 (وردي) 12,000 (برتقالي)

V. وضع السكون

وضع 2.4G: إذا كان الماوس غير مستخدم لمدة 3 دقائق، سيدخل في وضع السكون وستنطفئ أضواء LED. تحريك الماوس سيوقظه تلقائياً. بعد 30 دقيقة من عدم النشاط، سيدخل الماوس في وضع السكون العميق ويمكن إيقاظه بالضغط على أي زر.

في وضع 2.4G، سينطفئ LED الأمامي لتوفير الطاقة عندما يتحرك الماوس، وسيعود الضوء عند توقف الماوس (يمكن تعطيل هذه الخاصية في برنامج التشغيل).

VI. الشحن/انخفاض الطاقة/الإيقاف التلقائي

أثناء الشحن، سيومض مؤشر LED الموجود على الجانب الأيسر باللون الأزرق وسيتحول إلى الضوء الثابت عند اكتمال الشحن. عندما ينخفض الجهد إلى أقل من 3.5 فولت، سيبدأ الضوء الأحمر الأمامي في الوميض. إذا انخفض الجهد إلى أقل من 3.2 فولت، فستقوم الفأرة بالإيقاف التلقائي.

لإجراء المزيد من التعديلات، يرجى زيارة (http://www.machenike.com) لتنزيل برنامج التشغيل المناسب لإصدارات المستشعر المختلفة ل "M7 V2 Wireless Mouse".

CN 产品安装及功能

一、连接方式

有线模式：拨动开关拨到有线模式下，有线连接鼠标开机

2.4G模式：拨动开关拨到2.4G模式下，鼠标开机前脸灯黄灯闪烁，此时接收器插入电脑配对成功后恢复默认灯效

如果连接无响应，请尝试重新匹配:先把接收器拔出，再长按滚轮(中键)+左键+右键3秒进入对码状态，前脸灯快闪黄灯，然后插入接收器到电脑USB端口(接收器与标距离控制在20CM之内)，连接设备成功后恢复默认灯效

蓝牙模式：拨动开关拨到蓝牙模式下；鼠标开机进入默认灯效，
长按鼠标左右按键+中键3s，鼠标进入蓝牙对码状态，前脸灯蓝色灯光闪烁（1S 闪烁1次），持续闪烁3min；
连接上设备成功后恢复默认灯效

二、灯光模式

鼠标灯效控制模式：组合键(滚轮+后侧键)控制灯光模式---流动灯效（默认）、单色常亮、单色闪烁、单色呼吸、多色循环呼吸、关闭灯效；组合键(滚轮+前侧键)调节灯光颜色

三、回报率

有线模式/2.4G模式：默认回报率1000Hz；驱动中可以调节125-250-500-1000Hz

蓝牙模式：默认回报率125Hz

四、DPI

SG8925版本：800（红色）-1600（绿色）-2400（蓝色-默认值）-3200（黄色）-6400（粉色）-10000（橙色）

PAW3311版本：800（红色）-1600（绿色）-2400（蓝色-默认值）-3200（黄色）-6400（粉色）-12000（橙色）

五、休眠

2.4G模式下鼠标不使用3min后鼠标进入休眠模式，LED灯熄灭，移动自动唤醒;10分钟后进入深度休眠，点击按键唤醒

2.4G模式下，鼠标移动时前面LED熄灭省电；移动停止时恢复灯光(可在驱动关闭)

六、充电/低电/低电关机值

充电中左侧LED闪烁蓝色，充满电变为常亮。当电压小于3.5V时，前脸灯红灯闪烁，当低于3.2V时鼠标自动关机。

更多参数及模式调节，请登录"www.machenike.com"下载机械师M7 V2无线鼠标对应传感器版本的驱动进行设置。

产品中有害物质的名称及含有信息表

部件名称		印刷电路板组件	外壳及附件
有害物质	铅（Pb）	×	○
	汞（Hg）	○	○
	镉（Cd）	○	○
	六价铬（Cr(Ⅵ)）	○	○
	多溴联苯（PBB）	○	○
	多溴二苯醚（PBDE）	○	○
	邻苯二甲酸二正丁酯（DBP）	○	○
	邻苯二甲酸二异丁酯（DIBP）	○	○
	邻苯二甲酸丁基苄酯（BBP）	○	○
	邻苯二甲酸二（2-乙基）己酯（DEHP）	○	○

本表格依据SJ/T 11364-2024的规定编制。

注1:

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均满足电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量不满足电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均满足电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

表中标记"×"的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》

机械师倡导环保和低碳的消费体验，建议拥有该产品的用户在不需要此产品时，应遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，降低资源浪费，保护地球自然环境。

产品性能故障表

鼠标 按键无反应:1.检查连接方式和连接版本是否正确;2.请检查鼠标电量和电脑是否有连接上

遇到不能解决的问题,请不要自行拆卸,应立即联系客服处理。

警告:

1、严禁拆卸、挤压、加热或燃烧电池

2、严禁用尖锐物、螺丝刀等触碰、掰撬电池*以上操作可能会引起电池起火或燃烧

产品性能故障表

送修日期	性能故障描述

备注：

1、请妥善保管此卡，保修时需出示此卡及购买凭证。

2、产品自购买之日起，凭购买凭证整机免费保修1年。

3、下列情况不属于免费服务范围，但可实行收费维修、终身服务。

1）不能出示保修说明及发票；

2）发票涂改；

3）意外因素或使用不当造成损坏；

4）未经我司许可，自行修理造成的损坏；

5）超过三包有效期，经修复仍可继续使用

MACHENIKE产品保修承诺

1、在用户按本技术使用说明书正确使用该产品的前提下，本产品自购买之日起一年内免费保修；保修服务方式为返厂维修，报修方式请扫产品包装盒上售后二维码进行报修。

2、我方因下列使用者个人的原因而造成的故障将不提供免费保修服务。

如：

(1) 擅自拆装、改装该产品而造成的故障；

(2) 在使用、搬运的过程中不慎摔打、跌落、进液、供电规格不符而造成的故障；

(3) 因缺乏合理的保养而造成的故障；

(4) 没有按使用说明书正确指示进行操作；

(5) 第三方厂品、服务或行为导致的故障或损坏等等。

3、在要求提供免费保修服务时，您必须提供清晰、完整和准确的销售发票和保修卡，购买产品时，可要求销售商提供上述上述销售发票和保修卡。

4、保修范围外的维修服务，将按规定收费。

保修卡

尊敬的用户：

感谢您选购本公司产品，我公司将按照《中华人民共和国消费者权益保护法》和国家技术监督局、国家工商行政管理局、财政局关于《部分商品修理更换退货责任规定》的有关规定，为您提供保修服务，请认真填写此卡并妥善保管，以便日后凭此卡维修。

客户姓名：________ 电子邮件：________

联系电话：________ 邮政编码：________

通信地址：________

产品名称：________ 产品型号：________

购机日期：________

购机渠道：________

机身编号：________

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if notinstalled and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between theequipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which thereceiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF waming for Portable device: The device has been evaluated to meet general RF exposurereqjuirement. The device can be used in portable exposure condition withouit restriction.

BATTERY SAFETY GUIDELINES

DO NOT replace the battery with a different model.

DO NOT use this product if the battery shows signs of damage including, but not limited to tearing, deformation, leakage, or the smell of electrolytic material.

DO NOT touch the battery if material is leaking and seek immediate medical attention if any material comes into contact with your skin or eyes.

DO NOT expose the battery to liquid, heat sources, electricity (outside of the product itself), or other non-standard operating condition.

DO NOT remove the battery except for proper disposal and recycling as required by local laws and regulations.

DO NOT impact, bend, alter, dissemble, or otherwise damage the battery as the contents are volatile, hazardous, and can be harmful.

CAUTION:

Failing to follow all safety guidelines may result product damage, explosion, fire, and/or electric shock.

MACHENIKE

合格证 QUALIFIED CERTIFICATE QC PASS	检验 MACHENIKE CERTIFIED